

AGGIORNAMENTO FIRMWARE.

BTMINI, quale versione?

A causa della carenza di alcuni componenti emersa durante il periodo della pandemia, i componenti del BTMINI sono cambiati; questo ha dato origine a due differenti versioni del prodotto.

È possibile distinguere queste versioni attraverso il numero di serie.

Di seguito vi forniremo le informazioni necessarie per poter capire la versione del modello in vostro possesso.

Sul retro del dispositivo è presente un numero di 9 cifre, caratterizzato da una lettera (Q) e 8 numeri.

Le prime due cifre dopo la lettera, indicano l'anno di produzione: ad esempio Q19 indica l'anno di produzione 2019, Q20 è riferito al 2020, Q21 al 2021 e così via.



Per tutti i BTMINI prodotti fino all'anno 2021 (fino a Q21) è possibile trovare una Guida Rapida dedicata ed è possibile aggiornare questi dispositivi attraverso l'updater ma l'ultimo aggiornamento fw disponibile è 07/06/23.

Per tutti i BTMINI prodotti a partire dall'anno 2022 (Q22 e oltre) è possibile trovare la Guida Rapida dedicata ed è possibile aggiornare questi dispositivi attraverso l'updater.

FIRMWARE UPGRADE

BTMINI, which version?

Owing to the shortage of some components occurred during the pandemic period, BTMINI's components changed, resulting in two different versions of the product.

The versions can be distinguished through the serial number.

Below we provide you with the necessary information to let you identify the model version you have.

On the back side of the device, it is indicated a number of 9 digits, which is composed of one letter (Q) and 8 numbers.

The first two digits after letter Q refer to the production year; for example Q19 indicates the year of production 2019, Q20 is referred to 2020, Q21 to 2021 and so on.



For the devices manufactured until 2021 (so serial numbers up to Q21) you will find a dedicated pocket guide and it is possible to upgrade the units via the updater but the latest firmware update available is 07/06/23 (or 17/04/24 for Japan).

For all devices produced starting from 2022 (serial numbers Q22 and following ones) you can find a dedicated pocket guide and the units can be updated via the updater.

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

BTMINI, ¿qué versión?

Debido a la escasez de algunos componentes que se produjo durante el período de pandemia, los componentes de BTMINI cambiaron, lo que dio lugar a dos versiones diferentes del producto.

Las versiones se pueden distinguir a través del número de serie.

A continuación proporcionamos la información necesaria para que pueda identificar la versión del modelo que posee.

En la parte posterior del dispositivo se encuentra un texto de 9 dígitos, que se compone de una letra (Q) y 8 números.

Los dos primeros dígitos después de la letra Q se refieren al año de producción; por ejemplo, Q19 indica el año de producción 2019, Q20 se refiere a 2020, Q21 a 2021 y así sucesivamente.



Para los dispositivos fabricados hasta 2021 (es decir, números de serie hasta Q21), encontrará una guía de bolsillo dedicada y es posible actualizar las unidades a través del updater, pero la última actualización de firmware disponible es del 06/07/23.

Para todos los dispositivos producidos a partir de 2022 (números de serie Q22 y siguientes) puede encontrar una guía de bolsillo dedicada y las unidades se pueden actualizar a través del updater.

FIRMWARE-UPGRADE

BTMINI, welche Version?

Aufgrund des Mangels an einigen Komponenten während der Pandemiezeit wurden die Komponenten von BTMINI geändert, so dass es zwei verschiedene Versionen des Produktes gibt.

Die Versionen können anhand der Seriennummer unterschieden werden.

Im Folgenden geben wir Ihnen die notwendigen Informationen, damit Sie die Modellversion, die Sie besitzen, identifizieren können.

Auf der Rückseite des Geräts ist eine 9-stellige Nummer angegeben, die sich aus einem Buchstaben (Q) und 8 Zahlen zusammensetzt.

Die ersten beiden Ziffern nach dem Buchstaben Q beziehen sich auf das Produktionsjahr; zum Beispiel gibt Q19 das Produktionsjahr 2019 an, Q20 bezieht sich auf 2020, Q21 auf 2021 und so weiter.



Für die bis 2021 hergestellten Geräte (also Seriennummern bis Q21) gibt es eine spezielle Anleitung und es ist möglich, die Geräte über den Updater zu aktualisieren, aber das letzte verfügbare Firmware-Update ist vom 07/06/23.

Für alle Geräte, die ab 2022 produziert werden (Seriennummern Q22 und folgende), gibt es eine andere Anleitung und auch diese Geräte können über den Updater aktualisiert werden.

MISE À JOUR LOGICIEL

BTMINI, quelle version ?

En raison de la pénurie de certains composants survenue pendant la période de pandémie, les composants de BTMINI ont changés, ce qui a donné lieu à deux versions différentes du produit.

Les versions peuvent être distinguées par le numéro de série.

Nous vous fournissons ci-dessous les informations nécessaires pour vous permettre d'identifier la version du modèle que vous possédez.

Au dos de l'appareil, il est indiqué une série de 9 caractères, composée d'une lettre (Q) et de 8 chiffres.

Les deux premiers chiffres après la lettre Q se réfèrent à l'année de production; par exemple Q19 indique l'année de production 2019, Q20 se réfère à 2020, Q21 à 2021 et ainsi de suite.



Pour les appareils fabriqués jusqu'en 2021 (soit les numéros de série jusqu'à Q21), vous trouverez un guide de poche et il est également possible de mettre à jour les appareils via l'updater, en revanche la dernière mise à jour du programme disponible est celle datant du 07/06/23.

Pour tous les appareils produits à partir de 2022 (numéros de série Q22 et suivants), vous trouverez un guide de poche et les unités peuvent être mises à jour normalement via le logiciel BT UPDATER.